



Brussels, 2 March 2016
(OR. en, de)

6165/16

Interinstitutional File:
2013/0177 (NLE)

JUSTCIV 29

"I" ITEM NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Permanent Representatives Committee (Part 2)
No. Cion doc.:	10748/13 JUSTCIV 144
No. prev. doc.:	13656/15 JUSTCIV 252, 13777/15 JUSTCIV 256 + ADD 1
Subject:	Draft Council Decision authorising the Republic of Austria to sign and ratify, and Malta to accede to, the Hague Convention of 15 November 1965 on the Service Abroad of Judicial and Extrajudicial Documents in Civil or Commercial Matters, in the interest of the European Union - Statement by Germany to be included to the minutes of COREPER

Die Bundesrepublik Deutschland unterstützt die Bemühungen der Republiken Österreich (Ratifikation) und Malta (Beitritt), Vertragsstaaten des Haager Zustellungsübereinkommens von 1965 zu werden.

Die Bundesrepublik Deutschland hat jedoch fortbestehende Zweifel, dass der Beschluss, der dem Rat heute zur Verabschiedung vorliegt, von der ausschließlichen Außenkompetenz der Europäischen Union gedeckt ist. Es ist nicht ersichtlich, weshalb durch die zukünftige Geltung des Haager Zustellungsübereinkommens für Österreich und Malta gemeinsame Regeln der ziviljustiziellen Zusammenarbeit unter den Mitgliedstaaten beeinträchtigt oder in ihrer Tragweite verändert werden könnten (Artikel 3 Absatz 2 AEUV). Das Haager Zustellungsübereinkommen gilt im Verhältnis zu Drittstaaten. Ihm geht unter den Mitgliedstaaten der Europäischen Union die Verordnung Nr. 1393/2007 („Europäische Zustellungsverordnung“) eindeutig vor. Der Beschluss sollte deshalb keinen Vorbildcharakter und keine präjudizielle Wirkung für andere eventuelle Maßnahmen der Europäischen Union haben, die gleichgelagerte Sachverhalte regeln wollen und bei denen die ausschließliche Außenkompetenz der Europäischen Union eine Rolle spielen könnte.

The Federal Republic of Germany supports the efforts undertaken by the Republics of Austria (ratification) and Malta (accession) to become contracting States to the Hague Convention of 1965 on the Service of Documents.

However, the Federal Republic of Germany has remaining doubts as to whether the decision that the Council is being asked to adopt today is covered by exclusive external competence of the European Union. It is not clear why common rules of civil justice cooperation among Member States might be affected or altered in their scope (Article 3 para. 2 of the TFEU) by the Hague Convention on the Service of Documents becoming applicable to Austria and Malta. The Hague Convention on the Service of Documents applies in relations with third States. Among the Member States of the European Union, Regulation 1393/2007 (“European Service Regulation”) clearly takes precedence over the Convention. It is therefore important that the decision does not serve as a model or act as a precedent for any other measures of the European Union that aim to regulate comparable subject matters, where exclusive external competence of the European Union could play a role.
